

s muy
oy un
pera-
sito

cilio,
lada.
le el

y le
e le
in y
a:

nte.
que
ns-
de

Capítulo 13

El escape



– ¡Ay! ¡Policía! ¡Papá! ¡Ayúdenme!
Makenna grita mucho y le pega fuertemente al
hombre que la tiene agarrada. El hombre es Juan
Carlos.

– ¡No me pegues! ¿Eres tonta?

– ¡Tú! Tú eres horrible. ¡Tú robas huevos

'pegues - you hit (Don't hit me.)

Robo en la noche

y pobres aves indefensas! Tú eres una persona terrible.

Juan Carlos se ríe.

– Ja ja ja. ¡Qué ridícula eres! No robo nada. Soy oficial del MINAE. Estoy aquí para arrestar a los hombres que roban. Y tú e Inés no me ayudan nada. ¡Mujeres!

– ¿Eres oficial del MINAE?

– Es obvio. ¿Dónde está Inés?

– Los hombres la tienen. La quieren matar.

– ¡Vámonos²!

Juan Carlos agarra a Makenna firmemente. Juan Carlos está con un grupo de hombres que tienen pistolas. Todos caminan a la cabaña donde los hombres tienen a Inés capturada. De repente, los hombres entran en la cabaña gritando y moviendo las pistolas en el aire.

– ¡Nadie se mueva!

Los hombres malos salen corriendo y Juan Carlos grita:

– ¡No los dejen³ escaparse!

²vámonos - Let's go!; Let's get going!

³dejen - leave alone; (Don't let them escape!)

Capítulo 13

Inés está muy sorprendida y exclama:

– ¡Juan Carlos! ¿Eres tú?

– Pues, no. Soy Santa Claus. –responde Juan Carlos sarcásticamente.

Él está enojado con Inés y la insulta:

– ¡Tú eres una idiota! Casi destruiste⁴ mi investigación.

– ¿Investigación? No comprendo...

– Tonta Inés. ¿No comprendes? Yo no te quiero. Estoy aquí para investigar los robos de las aves y los huevos. Trabajo para el MINAE. No te quiero y no quiero ser tu novio.

– ¿No eras sincero? ¿No soy tu novia?

¿Me usabas? ¿Para una investigación?

¡Qué horrible eres! ¡Eres un bruto!

Juan Carlos no le responde. Sólo camina a hablar con los otros hombres. Inés está llorando cuando dice:

– ¡Las manos! ¡Tengo una soga en las manos! ¡El idiota no me ayudó!

⁴destruiste - you destroyed

Robo en la noche

En este momento, llega un hombre que ayuda a Inés. Corta la soga de las manos de Inés. Makenna ve que es su papá.

– ¡Makenna! ¡Te quiero mucho!

El Dr. Parker abraza a su hija fuertemente. Abraza a Inés también. Makenna nota que su padre abraza a Inés muy fuertemente también. Makenna no puede ver que la cara de su papá está roja otra vez.

Regresan a la hacienda. Tienen cuatro huevos nuevos para cuidar que confiscaron de los malos hombres. Makenna le pregunta a Inés:

– ¿Qué le va a pasar a Cecilio?

– Pues, no sé. Realmente no es un hombre malo. Sólo quería ayudar a su familia. Pero lo arrestaron. Probablemente va a testificar en contra⁵ de los hombres que les capturaron.

⁵en contra - against